



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 11.8.2017
COM(2017) 431 final

2017/0197 (NLE)

Proposta għal

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

dwar il-konkluzjoni tal-Ftehim għal kooperazzjoni xjentifika u teknoloġika bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika Demokratika tal-Poplu tal-Alġerija li jistabbilixxi t-termini u l-kundizzjonijiet għall-partecipazzjoni tar-Repubblika Demokratika tal-Poplu tal-Alġerija fis-Shubija fir-Riċerka u l-Innovazzjoni fiż-Żona tal-Mediterran (PRIMA)

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. KUNTEST TAL-PROPOSTA

• Raġunijiet u għanijiet tal-proposta

Fit-30 ta' Mejju 2017, il-Kunsill awtorizza lill-Kummissjoni biex tiftaħ negozjati, f'isem l-Unjoni, mar-Repubblika Demokratika tal-Poplu tal-Alġerija ("l-Alġerija") dwar Ftehim Internazzjonali bejn l-Unjoni u l-Alġerija, li jistabbilixxi t-termini u l-kundizzjonijiet għall-partecipazzjoni tal-Alġerija fis-Shubija fir-Riċerka u l-Innovazzjoni fiż-Żona tal-Mediterran ("PRIMA").

Skont it-termini tad-deċiżjoni ta' awtorizzazzjoni tal-Kunsill, in-negozjati setgħu jinbdew biss wara l-adozzjoni ta' Deċiżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-partecipazzjoni tal-Unjoni fis-Shubija fir-Riċerka u l-Innovazzjoni fiż-Żona tal-Mediterran (PRIMA) li jipparteċipaw fiha b'mod kongunt diversi Stati Membri.

In-negozjati bdew fis-26 ta' Ġunju 2017 u ġew konklużi b'suċċess fil-11 ta' Lulju 2017, meta r-rappreżentanti ta' kull waħda mill-Partijiet futuri poġġew l-inizjali tagħhom fuq it-test tal-abbozz ta' Ftehim. L-abbozz ta' Ftehim meħmuż ma' din il-proposta huwa konformi mad-direttivi tan-negozjati maħruġa mill-Kunsill. B'mod partikolari, dan jistabbilixxi li t-termini u l-kundizzjonijiet għall-partecipazzjoni tal-Alġerija fil-PRIMA għandhom ikunu dawk li ġew stabbiliti fid-Deċiżjoni (UE) 2017/1324¹, u billi ssir referenza diretta għall-att legiżlattiv tal-Unjoni.

Sabiex tiġi żgurata l-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni, b'mod partikolari s-setgħat tal-Kummissjoni, tal-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi, tal-Qorti tal-Awdituri u tal-Istruttura ta' Implimentazzjoni tal-PRIMA (PRIMA-IS) biex iwettqu l-awditjar u l-investigazzjonijiet skont il-leġiżlazzjoni applikabbli tal-Unjoni, il-Ftehim jagħmel referenza speċifika għad-dispożizzjonijiet rilevanti tad-Deċiżjoni (UE) 2017/1324 u jobbliga lill-Partijiet biex jipprovdu l-assistenza kollha meħtieġa biex jiżguraw li jiġu implimentati. Barra minn hekk, il-Ftehim futur jistipula li l-Partijiet iridu jsibu qbil dwar l-arrangamenti dettaljati għall-assistenza, peress li dawn l-arrangamenti huma essenzjali għall-kooperazzjoni ta' bejniethom skont dan il-Ftehim.

• Konsistenza mad-dispożizzjonijiet eżistenti fil-qasam ta' politika

Kif ġie pprezentat ukoll fir-rapport tal-valutazzjoni tal-impatt għall-PRIMA², il-ftuħ tal-PRIMA għall-partecipazzjoni ta' pajjiżi terzi bħall-Alġerija huwa konsistenti mal-oġġettivi tal-kooperazzjoni internazzjonali għar-riċerka u għall-innovazzjoni kif deskritt fil-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni tal-2012 "Intejbu u niffukaw il-kooperazzjoni internazzjonali tal-UE fir-riċerka u l-innovazzjoni: Approċċ strateġiku"³ u fil-Programm Qafas Orizzont 2020, li jippromwovi l-kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi fix-xjenza, fit-teknoloġija u fl-innovazzjoni sabiex jiġu indirizzati l-isfidi globali tas-soċjetà u jiġu appoġġati l-politiki esterni tal-Unjoni. Dan il-Ftehim huwa konsistenti wkoll mal-Ftehim Ewro-Mediterranju eżistenti li jistabbilixxi Assoċjazzjoni bejn il-Komunità Ewropea u l-Istati

¹ Id-Deċiżjoni (UE) 2017/1324 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-4 ta' Lulju 2017 dwar il-partecipazzjoni tal-Unjoni fis-Shubija fir-Riċerka u l-Innovazzjoni fiż-Żona tal-Mediterran (PRIMA) li jipparteċipaw fiha b'mod kongunt diversi Stati Membri (ĠU L 185, 18.07.2017, p. 1).

² SWD(2016) 332 final, 18.10.2016.

³ COM(2012) 497 final.

Membri tagħha, minn naħa waħda, u r-Repubblika Demokratika tal-Poplu tal-Alġerija, min-naħa l-oħra⁴, u mal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika Demokratika tal-Poplu tal-Alġerija dwar il-Kooperazzjoni Xjentifika u Teknoloġika⁵ li jstipulaw li jkun hemm kooperazzjoni bejn l-Unjoni u l-Alġerija fir-riċerka u fl-iżvilupp teknoloġiku u jheggu l-attivitajiet tar-riċerka u tal-iżvilupp fl-oqsma ta' interess komuni.

- **Konsistenza ma' politiki oħra tal-Unjoni**

L-implimentazzjoni tal-PRIMA f'kooperazzjoni mill-qrib ma' pajjiżi terzi bħall-Alġerija hija konsistenti wkoll ma' politiki oħra tal-Unjoni, bħall-politika dwar il-migrazzjoni, il-politika tal-iżvilupp u l-politika tal-viceinat, filwaqt li hija wkoll rilevanti għalihom.

2. ELEMENTI ĠURIDIĊI TAL-PROPOSTA

Il-proposta għal Deċiżjoni tal-Kunsill hija bbażata fuq l-Artikolu 186 u l-Artikolu 218(6)(a) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea.

Fid-dawl ta' dan ta' hawn fuq, il-Kummissjoni tipproponi li l-Kunsill jikkonkludi l-Ftehim f'isem l-Unjoni Ewropea.

⁴ ĠU L 265, 10.10.2005, p. 2.

⁵ ĠU L 99, 05.04.2012, p. 1-8.

Proposta għal

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

dwar il-konkluzjoni tal-Ftehim għal kooperazzjoni xjentifika u teknoloġika bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika Demokratika tal-Poplu tal-Alġerija li jistabbilixxi t-termini u l-kundizzjonijiet għall-parteeipazzjoni tar-Repubblika Demokratika tal-Poplu tal-Alġerija fis-Shubija fir-Riċerka u l-Innovazzjoni fiż-Żona tal-Mediterran (PRIMA)

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 186 flimkien mal-Artikolu 218(6)(a) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra l-kunsens tal-Parlament Ewropew,

Billi:

- (1) Id-Deċiżjoni (UE) 2017/1324 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁶ tistipula l-parteeipazzjoni tal-Unjoni fis-Shubija fir-Riċerka u l-Innovazzjoni fiż-Żona tal-Mediterran (PRIMA) li jipparteċipaw fiha b'mod kongunt diversi Stati Membri.
- (2) Ir-Repubblika Demokratika tal-Poplu tal-Alġerija ("l-Alġerija") esprimiet ix-xewqa tagħha li tissieheb fil-PRIMA bħala Stat Parteċipant u fl-istess livell tal-Istati Membri u tal-pajjiżi assoċjati ma' Orizzont 2020 li jipparteċipaw fil-PRIMA.
- (3) Skont l-Artikolu 1(2) tad-Deċiżjoni (UE) 2017/1324, l-Alġerija ssir Stat Parteċipant fil-PRIMA soġġett għall-konkluzjoni ta' ftehim internazzjonali għal kooperazzjoni xjentifika u teknoloġika mal-Unjoni li jistabbilixxi t-termini u l-kundizzjonijiet għall-parteeipazzjoni tal-Alġerija fil-PRIMA.
- (4) Il-Ftehim għal kooperazzjoni xjentifika u teknoloġika bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika Demokratika tal-Poplu tal-Alġerija li jistabbilixxi t-termini u l-kundizzjonijiet għall-parteeipazzjoni tar-Repubblika Demokratika tal-Poplu tal-Alġerija fir-Riċerka u l-Innovazzjoni fiż-Żona tal-Mediterran (PRIMA) gie ffirmat f'isem l-Unjoni fi XX, 20XX, soġġett għall-konkluzjoni tiegħu f'data iktar 'il quddiem u b'konformità mad-Deċiżjoni tal-Kunsill <XXX>⁷.
- (5) Jenhtieg li l-Ftehim jiġi approvat f'isem l-Unjoni.

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

B'dan, il-Ftehim għal kooperazzjoni xjentifika u teknoloġika bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika Demokratika tal-Poplu tal-Alġerija li jistabbilixxi t-termini u l-kundizzjonijiet

⁶ Id-Deċiżjoni (UE) 2017/1324 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-4 ta' Lulju 2017 dwar il-parteeipazzjoni tal-Unjoni fis-Shubija fir-Riċerka u l-Innovazzjoni fiż-Żona tal-Mediterran (PRIMA) li jipparteċipaw fiha b'mod kongunt diversi Stati Membri (ĠU L 185, 18.07.2017, p. 1).

għall-partecipazzjoni tar-Repubblika Demokratika tal-Poplu tal-Alġerija fis-Shubija fir-Riċerka u l-Innovazzjoni fiż-Żona tal-Mediterran (PRIMA) huwa approvat f'isem l-Unjoni.

It-test tal-Ftehim huwa mehmuz ma' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 2

Il-President tal-Kunsill għandu jahtar il-persuna li jkollha s-setgħa li, f'isem l-Unjoni, tagħmel in-notifika prevista fl-Artikolu 5(2) tal-Ftehim, sabiex tesprimi l-kunsens tal-Unjoni li tkun marbuta bil-Ftehim.

Artikolu 3

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-seħħ fi [id-data tal-adozzjoni tagħha].

Magħmul fi Brussell,

Għall-Kunsill
Il-President